

# 97150

Jeudi  
Thursday  
**1<sup>er</sup>**  
Avril  
April  
2021

#488

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

☎ 0590 27 74 61 ✉ empreintesxm@orange.fr 🌐 le97150.fr 📺 le97150

## BULENT GULAY DÉMISSIONNE DE LA PRÉSIDENTENCE DE MÉTIMER



page 02

**Contrats d'alternance :**  
de multiples  
avantages

page 04

**Des suites de luxe  
sur l'eau...  
un concept novateur**

page 05

**Pâques :**  
Programme des  
chasses aux œufs

page 09

**Bureau Vallée**  
Le discount est dans notre nature

**MAINTENANT DISPONIBLE LA  
LIVRAISON POUR  
LES PROFESSIONNELS**

ZAC DE HOPE ESTATE - ZAC DE BELLEVUE  
05 90 29 84 99 - contact@bv-caribbean.com

**OFFRE SPÉCIALE CARÈME  
DU 17 FÉVRIER AU 4 AVRIL 2021**

**\*2 POTS ACHETÉS =  
LE 3<sup>ÈME</sup> OFFERT**

**Le comptoir  
de la peinture**

VENTE AUX PROFESSIONNELS ET AUX PARTICULIERS  
51-52 rue Caraïbes - Hope Estate - TÉL. 0690 29 82 68

**Multi  
CHANGE**  
Change & services

<b>RUE KENNEDY</b> 8H00 - 16H30	<b>HOPE ESTATE</b> 8H00 - 16H30
<b>Western Union</b>	
<b>RUE KENNEDY</b> 8H00 - 16H00	<b>HOPE ESTATE</b> 8H00 - 16H00

**★ TRAITEMENT ANTI TERMITES**  
Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC  
PEST  
CONTROL**  
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

**PERFORMANCE** **STYLE** **SYSTÈME MULTIMÉDIA** **CHARGEUR SANS FIL** **TOIT OUVRANT PANORAMIQUE** **JANTES ALLIAGE 17"** **COMFORTABLE & SPACIEUX** **CHEVROLET**

**ALL NEW CHEVROLET TRACKER® 2021  
UNBEATABLE VALUE!**

VENEZ NOUS RENDRE VISITE! • Longwall Road, #13 Philipsburg | +1 721-542-2318 • No.2 Rue Indigo, Route N7, Grand Case | +590 690 20 80 53

**Real  
AUTO**

# Bulent Gulay démissionne de la présidence de Métimer

Après quelque 17 années à la présidence de l'association historique des Métiers de la Mer, Métimer, Bulent Gulay a souhaité démissionner de cette fonction. Une demi-surprise seulement, les tensions et les différences de vision entre le président et les membres de l'association des professionnels de la mer étant latentes depuis quelque temps, surtout depuis le passage de l'ouragan Irma. En ce début de semaine, nous sommes allés à la rencontre de Bulent Gulay sur la plage de Friars'Bay, là où se déroulait pendant le début de ces vacances de Pâques la 3e édition de la session de Découverte des Activités de Plein Air (DAPA), mise en place par le Club Nautique de Saint-Martin.

**Le 97150 :** Bonjour Bulent. Nous avons appris l'annonce de votre démission à la présidence de Métimer lors de l'assemblée générale tenue en fin de semaine dernière. Ce n'est qu'une demi-surprise, puisque les discordances de visions entre vous et les adhérents étaient latentes depuis quelque temps, voire depuis Ima. Alors forcément, la première question que nous souhaitons vous poser, est celle de savoir si cette décision de démissionner était mûrie ou non ?

**Bulent Gulay :** L'association Métimer existe depuis 20 ans, et cela fait 17 ans que je suis président, et les trois premières années d'existence, j'étais déjà dans le bureau... Je ne peux pas dire que je sois las de cette fonction, mais nous n'étions plus vraiment sur la même longueur d'ondes avec les adhérents. Je voulais déjà démissionner de cette fonction l'année dernière, pour me concentrer sur le développement du Club Nautique de Saint-Martin récemment créé et dont je suis également président. Mais étant

donné la situation difficile que nous traversons, je souhaitais avant de quitter mes fonctions à Métimer redresser les finances puisque les subventions ont en effet été divisées de près de moitié. Nous avons eu dernièrement une réunion avec les professionnels du nautisme et j'ai bien entendu que nous n'avions plus la même vision pour les projets à mener. Et j'ai donc décidé de démissionner.

**Le 97150 :** Les adhérents vous reprochent en effet de vous focaliser sur le développement des projets en direction des jeunes et du grand public, plutôt que sur la défense des métiers de la mer, dans cette période difficile.

**Bulent Gulay :** En effet, je suis conscient que les professionnels du nautisme souffrent depuis plusieurs années... Irma en 2017, la crise sanitaire depuis 2020... C'est dur. Très dur. Avec Métimer, depuis plusieurs années, nous avons souhaité développer les activités nautiques et de



Bulent Gulay a annoncé en fin de semaine dernière sa démission à la présidence de Métimer. Ici, Bulent est aux côtés d'Alexina, coordonnatrice salariée de Métimer.

plein air à l'endroit du grand public, surtout des enfants. Des activités qui sont revenues chaque année et qui ont vu leur côté monter d'année en année : La fête de la Mer depuis 10 ans, Sea Discovery Day depuis 6 ans, Le Sea Festival que nous avons initié pour la première fois il y a deux ans... Mais les adhérents ne trouvaient plus leur compte avec ces projets, alors qu'ils souhaitaient que nous focalisions notre énergie sur la défense des métiers du nautisme, que nous montions au créneau auprès de la Collectivité, de la Préfecture pour obtenir des avancées sur des sujets que nous ne maîtrisons pas, tels que les pannes du pont de Sandy Ground, les marinas, le lagon de Simpson Bay, la coopération avec la partie hollandaise... Mais quel poids peut-on avoir sur les institutions quand le pont est en panne et que sa réparation dépend des passations de marché, de pièces à commander, etc... Oui, on peut en effet faire du bruit et manifester, mais est-ce que ça va permettre d'accélérer le processus de réparation du pont ? Je ne le pense pas. Et pourtant, on a fait des réunions, monté des dossiers, rencontré les institutionnels... Mais cela n'a rien fait avancer. Et pour cause, nous ne sommes pas décisionnaires.

**Le 97150 :** Pourtant, tous les projets initiés par Métimer lui ont permis de devenir une association de plus en plus forte et incontournable lorsque l'on parle des métiers de la mer ?

**Bulent Gulay :** Oui, effectivement, grâce à toutes nos actions auprès du grand public, nous avons pu vulgariser les métiers de la mer et ouvrir ces horizons au plus grand nombre. Et cela nous a également permis de bénéficier de programmes inscrits dans le cadre de la Politique de la Ville, mais également de subventions diverses en provenance de la Collectivité et de l'Etat. Nous avons ainsi pu embaucher à plein temps Alexina, et nous devons assumer ces charges de fonctionnement. Il faut donc aller à la pêche aux subventions. Et nous avons également d'autres projets comme le salon du nautisme ou les boat shows

qui permettaient des rentrées d'argent. Quand je suis devenu président de Métimer, en 2004, le budget annuel de l'association était exclusivement composé des adhésions des adhérents et représentait environ 3000 euros. En 2019, ce budget était de 147 000 euros... On a fait du chemin en 17 ans ! Mais malheureusement, en 2020, le budget a été divisé par deux.

**Le 97150 :** Qui va prendre votre succession à Métimer ?

**Bulent Gulay :** Je reste président jusqu'à l'élection du prochain bureau. Le Conseil d'administration a déjà été nommé et le nouveau bureau sera élu prochainement. Il y aura je pense une conférence de presse à ce moment-là. Alexina qui travaille à Métimer depuis plus de 4 ans maintenant connaît bien les dossiers et la passation devrait pouvoir se faire sans heurts ni accroches.

**Le 97150 :** Et pour vous Bulent, vous concernant, c'est quoi la suite ?

**Bulent Gulay :** Je reste président du Club Nautique de Saint-Martin qui a été récemment créé et il nous faut repartir de zéro et remettre les choses en ordre administrativement entre les deux associations qui ont les mêmes membres dans leur bureau. Mais je me sens aujourd'hui dégagé du poids de Métimer pour me concentrer sur le développement des activités nautiques à faire découvrir aux enfants, aux privés. Des journées comme celle d'aujourd'hui où je suis entouré d'une centaine d'enfants venus découvrir les joies de la mer, qui pour certains n'étaient jamais venus sur cette plage de Friar's Bay, est une belle récompense et m'amène à penser que j'ai fait les bons choix. Le dispositif de Découverte des Activités de Plein-Air (DAPA) est en effet le premier projet développé par le Club Nautique de Saint-Martin, et son succès est prometteur pour la suite. Je souhaite bon vent à la nouvelle équipe de Métimer et serai à leurs côtés s'ils ont besoin de mes conseils.

Propos recueillis par Valérie Daizey

## LE PETIT Casino

Les week-ends gourmets du Petit Casino

TOMATES RABELAIS, JOUNOT, SAUMON FUMÉ FICELLE, FRUITS DE MER



PRODUITS ULTRA FRAIS



Week-end de Pâques

Sortie bateau, Pique-nique ou BBQ à la maison  
Votre petit casino s'occupe de tout :

Plateaux BBQ, Plateaux Charcuterie,  
Plateaux fromages,  
Plateaux fruits frais,  
Boissons fraîches  
PENSEZ À COMMANDER !



OUVERT 7/7 MÊME LES JOURS FÉRIÉS

LE PETIT CASINO DE LA BAIE ORIENTALE  
73/7 DE 7H30 À 21H00 - TÉL. : +59 06 90 31 50 55

LE PETIT CASINO DE ANSE MARCEL  
73/7 DE 7H30 À 20H00 - TÉL. : +59 06 90 73 66 53  
PETITCASINOSXM - PETITCASINOSXM@GMAIL.COM

## Découverte des activités de plein-air : 3e round

Pour ces vacances de Pâques, le Club Nautique de Saint-Martin a mis en œuvre pour la troisième édition son dispositif DAPA, Découverte des Activités de Plein-Air. Quelque 300 enfants, âgés de 6 à 14 ans, ont profité pendant trois journées des joies procurées par la mer, avec en objectif sous-jacent : amener les enfants à être à l'aise dans l'élément « eau ».



Avec ABC Intersports, les jeunes découvrent les joies et les rudiments de la boxe.

Inscrits par le biais des écoles auprès desquelles le Club nautique de Saint-Martin (CNSM) a fait du lobbying, les enfants issus de familles modestes sont récupérés dans leur quartier, Sandy Ground, Concordia et Quartier d'Orléans, par un transporteur de Quartier d'Orléans qui s'est inscrit dans le dispositif et a joué le jeu financièrement. Conduits sur la plage de Friar's Bay, ils étaient mardi une petite centaine à participer dès 9h jusqu'à 16h aux activités encadrées par les associations : ABC Intersports, Club de Voile de Friar's Bay, Kakao Beach Tennis et le collège Mont des Accords. Le tout, sous la surveillance avisée de l'AFPS 978, l'association française des Premiers Secours qui dispense les sessions d'initiation au milieu aquatique. De copieux petits-déjeuners, lunchs et goûters étaient également prévus au programme de ces journées Riches en activités. Au total trois journées consécutives,

mardi, mercredi et jeudi, étaient offertes à environ 300 enfants. Des journées qui devraient rester gravées dans la mémoire de ces jeunes, pour certains ne savant pas nager ni même n'étant jamais venus sur cette plage de Friar's Bay...

### ENCORE UNE OU DEUX SESSIONS À VENIR

Pour mémoire, le Club Nautique de Saint Martin a répondu à un appel à projet de la Direction de la Jeunesse, des sports et de la cohésion sociale (DJSCS) lancé le 27 juillet dernier. Ce projet, financé pour 2020-2021 par l'État à hauteur de 110 000 €, s'inscrit dans la stratégie de prévention et de lutte contre la pauvreté ; un engagement national pour « garantir au quotidien les droits fondamentaux des enfants par l'accès au sport sans que des droits d'entrée élevés y fassent obstacle ».



Au programme de la journée de découverte, l'initiation au milieu aquatique.

## Les Puces SXM

Antiquités - Brocante

achat et vente

**-30%**  
SUR L'ARGENTERIE  
(MÉTAL ARGENTÉ)



OUVERT

de 9h à 18h non stop  
du lundi au samedi

"TAKE-OFF CENTER"

Lot 2, rue Indigo - Hope estate

Tél. : 06 41 70 27 32

06 90 66 42 90



Les kayaks, voiliers et goelettes étaient de sortie pour le plus grand plaisir des enfants.

Le CNSM devrait être en mesure d'organiser une ou deux sessions prochaines, et il reste à souhaiter que ces opérations puissent être reconduites pour la prochaine année scolaire. V.D.

# grande BRADERIE

**Aventura**  
Shopping Center

Vendredi 02 &  
Samedi 3 avril

• 10-18h •

-HOPE ESTATE-



YVES ROCHER

Lipstick

LE BAZAR DU MAJESTIC

HOTLOOK  
VISION

Run

Dauphin  
telecom

LELOFT

Faty  
des îles

L'EXPRESS

LOVE shop

# Contrat d'alternance : une solution économique au service des entreprises

Jean Castex a annoncé le 15 mars dernier la prolongation de l'aide exceptionnelle à l'apprentissage, initialement prévue jusqu'en mars, jusqu'au 31 décembre 2021. Cette mesure du plan de relance pour l'apprentissage permet aux entreprises de bénéficier d'aides pour tout recrutement d'un apprenti.



Cette aide exceptionnelle pour les entreprises (qui prend le pas sur l'aide unique jusque-là accordée) couvre 100 % du salaire d'un apprenti de moins de 21 ans (en contrat pro ou contrat d'apprentissage). Elle représente 80 % du salaire d'un apprenti de 21 à 25 ans révolus et près de 45% du salaire d'un apprenti de 26 ans et plus. De la main d'œuvre à moindre coût dont les entreprises saint-martinoises pourraient profiter ... or, très peu ont recours à ce mode d'embauche, souvent par méconnaissance.

## PROLONGATION DES AIDES

Les entreprises, les associations ou les indépendants, qui embauchent un apprenti peuvent bénéficier la première année du contrat d'une aide financière modulée selon l'âge : 5 000 € pour les apprentis mineurs ou 8 000 € pour les apprentis de plus de 18 ans (l'aide unique interviendra à partir de la seconde année).

Concrètement toute entreprise de moins de 250 employés peut bénéficier de cette aide, en signant un contrat d'apprentissage avant le 31 décembre 2021 (même si le contrat court sur l'année suivante). Elle doit verser le salaire à son employé chaque mois et le remboursement de la somme se fait par le biais de l'ASP (Agence de service et de paiement) de Guadeloupe. En prenant pour exemple, un jeune entre 21 et 25 ans en formation niveau BAC Pro, avec les aides, il n'en coûtera qu'environ 200 € chaque mois à l'entreprise. L'avantage de l'apprentissage est pour l'entreprise de pouvoir former l'apprenti selon les besoins et les méthodes de travail spécifiques à celle-ci.

Il peut être embauché en CCD de six mois à trois ans selon la durée de son cycle de formation ou en CDI. L'apprenti est présent dans l'entreprise à 75% et en formation les 25% de temps restant. La durée et le rythme de sa présence sont définies en début de contrat.

## LE CONTRAT D'APPRENTISSAGE ET CENTRES CFRA

Le contrat d'apprentissage est destiné aux jeunes, âgés de 16 à 29 ans, et aux jeunes de moins de 15 ans ayant achevé le premier cycle de l'enseignement secondaire (fin 3ème), comme stagiaire de la formation professionnelle, sous statut scolaire, dans un lycée professionnel ou dans un centre de formation d'apprentis et entrer en apprentissage dès lors qu'ils ont atteint l'âge de 15 ans et un jour. Jusqu'à présent deux centres de formation des apprentis (CFA), officiaient sur l'île : le GRETA – Lycée Professionnel des Iles du Nord et Fore. Un troisième établissement vient de recevoir cette certification, L'Académie des métiers (qui organise sa prochaine journée portes ouvertes le 10 avril de 10h à 16h), et un quatrième centre, LB Développement, devrait également être agréé CFA prochainement. Chacun d'entre eux à ses spécificités, en matière de formations, diplômantes ou certifiantes, classiques ou hors cursus classique pour l'obtention d'un titre professionnel.

Motiver les jeunes pour qu'ils suivent des formations et inciter les entreprises à les engager et à compléter leur savoir-faire ... c'est permettre de les sortir du parcours Pôle Emploi, d'influer sur les chiffres du chômage, de donner au territoire l'opportunité de former sa propre main d'œuvre et d'offrir une chance aux jeunes de trouver leur voie et d'envisager un avenir professionnel sur l'île. **A.B**



## LES BONNES AFFAIRES > PRÊT À PARTIR !

2021 Renault **SANDERO STEPWAY**

À partir de

**281\*€** PAR MOIS

**60 MOIS** Automatique



2021 Renault **DUSTER**

À partir de

**331\*€** PAR MOIS

**60 MOIS** Automatique



2021 Renault **DOKKER**

À partir de

**277\*€** PAR MOIS

**60 MOIS** Manuel



\*Voir conditions en concession. Les mensualités sont basées sur une durée de prêt de 60 mois et un acompte de 15%.

## AVIS DE DECES



Patricia sa fiancée et ainsi que ses enfants ont l'immense douleur de vous faire part du décès de François Lorthiois, survenu le 29 mars 2021 à l'âge de 65 ans, à la suite d'une foudroyante maladie.

Il restera pour toujours dans notre cœur.

Une veillée est organisée en sa mémoire le vendredi 2 avril 2021 de 14h à 16h au Saint Martin Funeral Home, 19 rue de Galisbay à Marigot.

# Une suite hôtelière de luxe sur l'eau... c'est bon de rêver...

Imaginons un instant, bercée au rythme des flots du lagon de Simpson Bay, de la Baie de Grand Case ou encore de l'Anse Marcel, une suite hôtelière eco-de luxe en forme de bulle posée là, tel un bijou sans son écrin turquoise... Peut-être pas tant un rêve que cela.



Pierre et Coline, étudiants d'une école de commerce à Rennes, réalisent leur stage de seconde année d'étude en étudiant la faisabilité d'implantation à Saint-Martin du concept novateur Anthénea, des suites hôtelières et écologiques de luxe sur l'eau.

de verre de la bulle offre une symbiose parfaite avec les fonds sous-marins. Avec ses 40m2 habitables, Anthénea peut être aménagé en une seule suite, ou bien en deux suites, mais pas seulement, puisque le concept propose des aménagements divers, salle de conférence et pourquoi pas restaurant.

### ETUDE DE LA FAISABILITÉ D'UNE TELLE IMPLANTATION

Là est tout le challenge de nos deux jeunes étudiants, dont la pre-



mière phase de leurs travaux de stage consiste à étudier la réglementation locale qui pourrait être en la faveur de l'implantation de cette innovation. Et si les feux sont au vert, ils poursuivront leurs analyses sur les faisabilités en termes de rentabilité et de financement. Un concept vraiment novateur et ce n'est pas une utopie que d'imaginer ces bulles insolites implantées à Saint-Martin, destination touristique par excellence, en quête par ailleurs de diversification et d'idées nouvelles pour attirer un tourisme de luxe. Et pour Pierre, qui a grandi et fait toute sa scolarité à Saint-Martin, ce serait un accomplissement incroyable que d'arriver à implanter ces jolies bulles Anthénea sur son île de cœur. Affaire à suivre très certainement de près.

Pour passer du rêve à la réalité, découvrez ces drôles de bulles sur [www.anthenea.fr](http://www.anthenea.fr) V.D.

C'est le défi que se sont lancés Pierre, enfant de Saint-Martin et son amie Coline, tous deux étudiants en école de commerce à Rennes, qui sont actuellement à Saint-Martin pour effectuer leur stage de seconde année en étudiant la faisabilité de l'implantation de ces suites « Anthénea », sorte d'habitat flottant du 3e millénaire qui promet une expérience unique avec la mer. Un projet pas complètement fou imaginé par une jeune start-up située en Bretagne qui a créé ce concept unique dans son genre : une bulle de confort insubmersible et écologique, autosuffisante en eau et en électricité, nourrie par la lumière du soleil, grâce à ses panneaux solaires et sa forme circulaire qui permet de suivre le rayonnement du soleil et vivre au plus près des éléments. Cerise sur le gâteau, le fond



## CADISmarket

La Proximité au Meilleur Prix !

# Les PROMOS DE LA Semaine

DU 01 AU 07 AVRIL 2021

BAIENETTLÉ | SANDYGROUND
BAIEORIENTALE | MARIGOT

4€ 15

5€ 90

ROSÉ COTEAUX D'AIX EN PROVENCE  
75CL - BELLE FRANCE  
5,53€ LE LITRE

## JOYEUSES PÂQUES

10€

12€ 50

PACK BIÈRE 20X25CL  
HEINEKEN  
2€ LE LITRE

21€

29€ 95

FOIE GRAS DE CANARD 300G  
LABEYRIE  
70€ LE KG

9€ 25

13€ 20

WHISKY 1L  
J&B  
9,25€ LE LITRE

3€ 45

4€ 95

CHARBON DE BOIS  
4KG  
0,86€ LE KG

5€ 10

7€ 25

OEUF/POULE/CLOCHE  
CHOCOLAT AU LAIT  
200G  
25,50€ LE KG

1€ 85

2€ 65

MOULAGE LAPIN  
CHOCOLAT AU LAIT  
55G  
33,64€ LE KG

3€ 70

5€ 25

OEUF CHOCOLATS  
ASSORTIMENT - MILKA  
126G  
29,37€ LE KG

3€ 45

4€ 95

LAPIN VICHY  
ET OEUF PRALINÉS  
154G  
22,40€ LE KG



**Société**

97150 # 488 - JEUDI 1ER AVRIL 2021 - PAGE 06

**Le jeune SDF Dimitri et ses trois chiens ont rejoint hier la Métropole**

Une belle et grande chaîne humanitaire s'est mise en place autour de Dimitri, un jeune SDF, et ses 3 chiens, véritables compagnons de vie. Accompagné par la Croix Rouge Française, le jeune Dimitri a eu l'opportunité de sortir de la spirale infernale dans laquelle il était aspiré en rentrant dans sa famille, en France métropolitaine. Toutefois pour Dimitri, la seule condition pour accepter de quitter l'île, était que ses trois chiens puissent faire partie du même voyage. C'est là qu'est intervenue l'association I Love My Island Dog qui a tout mis en œuvre, en coopération avec la Croix Rouge et d'autres partenaires, pour que ses trois compagnons à quatre pattes puissent partir en même temps que leur maître. Dimitri et ses trois chiens se sont donc envolés hier depuis Grand Case pour Paris, via la Guadeloupe. Une histoire émouvante qui est passée par de nombreuses péripéties et qui n'a



pu être couronnée de succès que grâce à la formidable chaîne de solidarité humaine qui s'est mise en place autour du jeune homme et de ses chiens. Nous reviendrons dans notre édition de mardi sur cette jolie histoire, pleine d'espoir. **V.D.**

**LE COIN DES TOUTOUS**

**Qui veut l'aimer pour la vie?**

Ce joli chiot d'environ 3 mois a besoin d'une gentille famille. Trouvaille à Concordia cette semaine, la petite chienne se trouvait toute seule dans la rue. Heureusement une gentille dame l'a vue avant qu'il lui arrive malheur et l'a amenée chez un vétérinaire. Elle est désormais vaccinée et vermifugée. Si cette jolie bouille vous donne envie de l'adopter, merci de nous contacter. Nous nous ferons un plaisir de vous mettre en contact avec la personne concernée. Notre association vous aidera pour les frais de stérilisation dès qu'elle atteindra l'âge de 6 mois. Nous vous souhaitons de joyeuses Fêtes de Pâques! N'oubliez pas de stériliser vos toutous,



cela évitera toutes ces naissances de chiots que personne ne désire.

**I love my island dog 0690 503407**

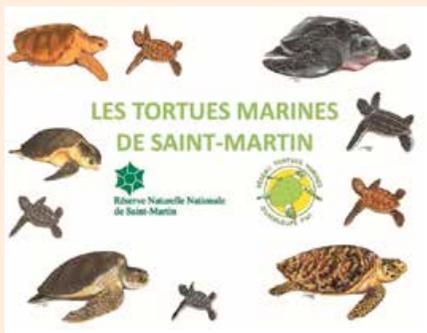
**Tortues Marines de Saint-Martin**

La première réunion d'informations sur les tortues marines de Saint-Martin se tiendra ce jeudi 1er avril à 18h, dans les locaux de la Réserve Naturelle à Hope Estate (au-dessus du Crédit Mutuel).

Une opportunité pour tous les amoureux de la faune et de la flore de l'île d'en savoir un peu plus sur la fréquentation de nos eaux par les différentes espèces et sur la saison de ponte qui vient tout juste de débuter.

C'est également l'occasion pour les nombreux éco volontaires de l'année 2020 de bénéficier d'une restitution des données qu'ils ont contribué à produire, mais également pour ceux qui seraient tentés par l'expérience d'être formés et de se lancer dans l'aventure.

Cette réunion se tiendra dans le respect des consignes sanitaires ; le port du masque sera



obligatoire et les autres consignes seront communiquées sur place par les équipes de la Réserve. Places limitées à 35 personnes. Réservations (pour cette réunion mais également pour la prochaine) : science@rmsm.org ou 06 90 34 77 10.

**Les orientations budgétaires au menu du Conseil territorial qui se tenait hier**

Un Conseil territorial d'importance se tenait une grande partie de la journée d'hier, afin de fixer les orientations budgétaires pour l'année à venir, avant le vote du budget qui devrait intervenir lors du prochain conseil territorial déjà programmé pour le 12 avril prochain.

Des étapes annuelles importantes dans la vie d'une Collectivité puisqu'il s'agit de fixer les grandes priorités en termes de projets et de budget pour l'année en cours. Une année qui revêt d'ailleurs une importance encore plus capitale, puisqu'il s'agit de la dernière année du mandat de la Team Gibbs.

Nous reviendrons en détail dans notre édition de mardi prochain sur cette séance du Conseil territorial de mercredi. **V.D.**



**Recrutement de secouristes**



L'AFPS 978 (l'Association Française des Premiers Secours) organise une campagne de recrutement de secouristes pour ses différents postes de secours.

Très sollicitée par l'ARS (Agence Régionale de Santé) et par la Préfecture de Saint-Martin et

Saint-Barthélemy, l'AFPS doit suivre la montée en puissance de la campagne de vaccination tout en continuant à effectuer les tests PCR et à assurer les postes de secours sur les événements habituels, comme les rencontres sportives par exemple. Les secouristes sont amenés à intervenir dans tous ces domaines.

Une session de formation PSE1, prévention et secours en équipe de niveau 1, aura lieu sur quatre jours les 10, 11, 17 et 18 avril prochains. Six places seulement sont encore disponibles. Toute personne souhaitant intégrer cette formation afin de faire partie des équipes de secouristes de l'AFPS de Saint-Martin peut contacter dès à présent Arnaud Bourdier (06 90 63 28 02 ou arnaudsxm@hotmail.fr). **A.B.**



**PARTICIPEZ À NOTRE CHASSE AUX ŒUFS DE PÂQUES DANS VOTRE MAGASIN KOOYMAN!**

Partez à la chasse aux œufs de Pâques dans votre magasin kooyman.

Obtenez une réduction de 10% ou une chance de gagner 150\$!

Cherchez l'un des œufs de pâques pendant que vous faites vos achats dans notre magasin.

**RÈGLES DE LA CHASSE AUX ŒUFS :**

1. Scannez le code QR sur l'œuf doré dans notre magasin pour participer à la tombola de Pâques et avoir une chance de gagner 150 \$.
2. Trouvez l'œuf de 10% de réduction, scannez le code QR et obtenez votre réduction à la caisse.

\*Les offres non cumulables avec d'autres offres.



**HORAIRES D'OUVERTURE :**

1<sup>ER</sup> AVRIL 2021 - DE 8H À 18H  
CHASSE AUX ŒUFS DE PÂQUES

2 AVRIL 2021 - FERMÉ  
VENDREDI SAINT

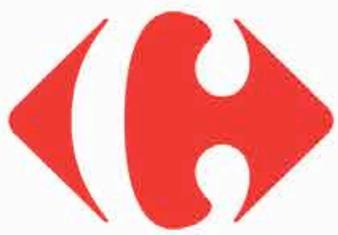
3 AVRIL 2021 - DE 8H À 18H  
CHASSE AUX ŒUFS DE PÂQUES

4 AVRIL 2021 - FERMÉ  
DIMANCHE DE PÂQUES

5 AVRIL 2021 - FERMÉ  
LUNDI DE PÂQUES

PROMOTIONS VALABLES JUSQU'AU LUNDI 5 AVRIL 2021

# MAINTENANT ET MOINS CHER !



## Carrefour market

On a tous droit au meilleur

### HORAIRES SPÉCIAL PÂQUES



Carrefour market  
et carrefour express

Vendredi 2 avril : **FERMÉ**  
Samedi 3 avril : **8h - 20h**  
Dimanche 4 avril : **9h - 14h**  
Lundi 5 avril : **9h - 14h**

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.



3<sup>€</sup><sub>33</sub>

BIÈRES  
COORS LIGHT  
6X12 OZ



8<sup>€</sup><sub>32</sub>

ABSOLUT  
VODKA  
1L



13<sup>€</sup><sub>33</sub>

BIÈRES CARIB X24



16<sup>€</sup><sub>65</sub>

JOHNNIE WALKER  
BLACK LABEL 1L



GIGOT D'AGNEAU  
surgelé - Le kg.

11<sup>€</sup><sub>26</sub>  
Le kilo

## LE MEILLEUR DU POISSON



21<sup>€</sup><sub>59</sub>

HÙÎTRES FINE DE CLAIRE N°4 - x24.  
AU RAYON POISSONNERIE



12<sup>€</sup><sub>92</sub>

OUASSOUS 6/8 SURGELÉS - Le sac de 800g.  
AU RAYON SURGELÉ



1 ACHETÉ = 1 OFFERT

13<sup>€</sup><sub>29</sub>

CRABE DE MANGROVE - Le sachet de 1kg.  
AU RAYON SURGELÉ



16<sup>€</sup><sub>90</sub>  
Le kilo

CABILLAUD SKREI - Le kg.  
ORIGINE NORGÈVE - AU RAYON POISSONNERIE



6<sup>€</sup><sub>62</sub>  
Le kilo

MORUE SALÉE - Le kg.  
AU RAYON POISSONNERIE



ARRIVAGE AUJOURD'HUI

LANGOUSTE FRAÎCHE - Le kg.  
AU RAYON POISSONNERIE



ARRIVAGE AUJOURD'HUI

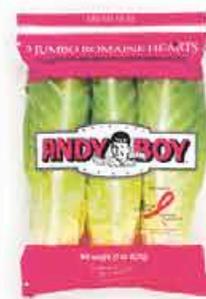
HOMARD DU MAINE - Le kg.  
AU RAYON POISSONNERIE

## LE MARCHÉ Frais



1<sup>€</sup><sub>66</sub>  
Le kilo

TOMATES RONDES OU ROMA - Le kg.



2<sup>€</sup><sub>30</sub>

LAITUE CŒUR DE ROMAINE x3



2<sup>€</sup><sub>30</sub>

FRAISES BARQUETTE USA - 454g



3<sup>€</sup><sub>23</sub>  
La pièce

PASTÈQUE SANS PÉPINS - la pièce

1<sup>€</sup> = \$120  
sur les encaissements  
en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156  
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Du lundi au samedi : 8h - 20h  
Dimanche : 9h - 14h - www.cmsxm.net

# Échecs : championnat de Saint-Martin à La Samanna

Point culminant de la saison en partie française, le championnat de Saint-Martin se déroulera le dimanche 18 avril à l'hôtel La Samanna,

Les joueurs disputeront huit rondes de 2x10 minutes. Avalon Washington sera présent pour défendre son titre. Les joueurs sont attendus à 14h15 et le tournoi débutera à 14h30. Le vainqueur remportera une nuit pour deux personnes, petit-déjeuner inclus, au Barthélémy, hôtel cinq étoiles. De nombreux autres prix seront offerts par les sponsors de l'événement : Dauphin Telecom, Sxm Copieur, Au Temps des Fleurs, La Boutique du Tabac, Chez Fernand, les boutiques de Marigot, Max Mara, Time Spirits, Beach Party, La Maison, Café Olé, Goldfinger, Billabong, les boutiques de Howell Center, Home Saga, King Jouets, Equivalenza, et les restaurants Be Kool, Enjoy, MC Donald's et La'l's. Les personnes souhaitant s'inscrire à ce championnat doivent le faire avant le 16 avril auprès de l'arbitre (06 90 55 12 14).

# A l'agenda du week-end

## JEUDI 1ER AVRIL

- Réunion d'informations sur les tortues marines de Saint-Martin à 18h, dans les locaux de la Réserve Naturelle à Hope Estate (au-dessus du Crédit Mutuel). Places limitées. Réservations : science@rnsn.org ou 06 90 34 77 10.
- Cinéma en plein air, sur la plage de Friar's Bay avec la projection à 19h du film d'animation « Soul » et à 20h45 de Wonder Woman (1984). Réservation (10€) : www.978sxn.com.
- Première du one woman

show de Karine Dubernet, « Souris Pas » à 19h30 au théâtre La Chapelle à la Baie Orientale. Réservation (c'est complet, mais on tente !) : 06 90 55 87 44.

## VENDREDI 2 AVRIL

• « Souris Pas », le one woman show de Karine Dubernet, à 19h30 au théâtre La Chapelle à la Baie Orientale.

## SAMEDI 3 AVRIL

• Chasse aux œufs de 12h à 19h aux jardins de Bellevue (entrée : 5 €, gratuit pour les enfants jusqu'à 10 ans).

• Cinéma en plein air, au bord de la piscine de la Loterie Farm avec au programme à 19h, le film Palmer (5€ l'entrée). Réservation : <http://loteriefarm.com/movie/>.

• Soirée karaoké au restaurant la Toquée à Hope Estate. Réservations : 06 90 22 33 95 ou 06 90 28 58 01.

• Dernière représentation du one woman show de Karine Dubernet, « Souris Pas » au théâtre La Chapelle à la Baie Orientale à 19h30.

## DIMANCHE 4 AVRIL

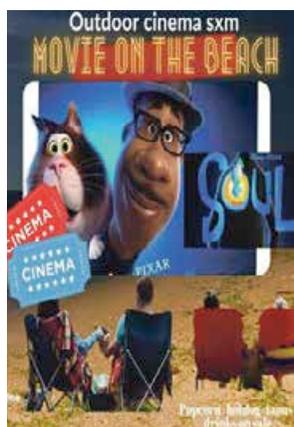
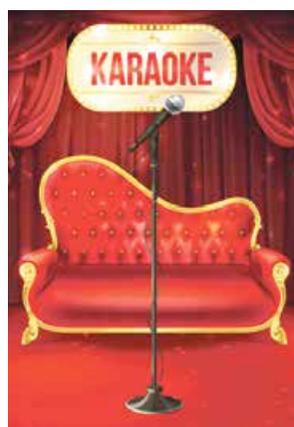
• Chasse aux œufs de 11h à

16h sur le front de mer à Philipsburg.

• Cinéma en plein air, à l'hommage Hôtel à la Baie Nettle avec la projection à 18h, du film « Les Choses qu'on dit, les choses qu'on fait » d'Emmanuel Mouret, sélection officielle du Festival de Cannes 2020 (10€ l'entrée). Réservation : [www.eventbrite.fr/](http://www.eventbrite.fr/).

## LUNDI 5 AVRIL

• Chasse aux œufs aquatique à partir de 9h au Divi Little Bay Beach Resort à Philipsburg.



## WEEK-END PASCAL : ACCÈS AUX TESTS DU 1ER AU 6 AVRIL 2021

L'Agence Régionale de Santé informe les administrés de la fermeture du drive de test Covid-19 situé à Hope Estate du vendredi 2 avril 2021 au lundi 5 avril 2021 inclus. Les résultats des prélèvements PRC effectués le jeudi 1er avril 2021 seront communiqués entre le 3 et le 4 avril 2021 par le biais du site internet de l'institut Pasteur. Le drive de Marigot sera ouvert le vendredi 2 avril 2021 et le lundi 5 avril 2021 aux horaires habituels (de 7h00 à 11h00). Il proposera des tests PCR mais aussi des tests antigéniques uniquement le lundi 5 avril 2021 et le mardi 6 avril 2021. Il est également porté à l'attention du public que les tests antigéniques seront exceptionnellement acceptés sur tous les vols de la partie française ce mardi 6 avril 2021.

KIA SXM Soremarm

# All New *soul*

5 YEARS  
KIA WARRANTY  
QUALITY REDEFINED

## Soulful Vibes Only

SOREMAR

SHOWROOM | ZAC DE BELLEVUE | Lun-Ven 8h30 - 17h30 | Sam 9h - 12h | TÉL 0590 51 18 92

GARAGE | GALISBAY | 8h - 12h / 14h - 17h | STANDARD 0590 51 05 00

ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 / PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07

Movement that inspires

\*Voir conditions en concession. Photo non contractuelle

# Pâques ... et les incontournables chasses aux œufs

C'est un moment très attendu par les plus petits : la fameuse chasse aux œufs. On peut certes organiser la recherche de ces trésors chocolatés dans son propre jardin, mais pour que le plaisir soit plus grand, on leur offre la possibilité de partager l'excitation de cette quête avec d'autres et dans une ambiance festive.



**Samedi 3 avril**, toute la famille pourra fêter Pâques aux jardins de Bellevue lors de l'événement organisé par ToshBeauty Events de 12h à 19h. Au programme bien entendu la traditionnelle chasse aux œufs mais aussi tout un tas de jeux, des châteaux gonflables, des séances de maquillage, la présence de personnages de Pâques et les adultes pourront profiter de l'animation musicale et de leur propre chasse aux œufs ... en or ! L'entrée est gratuite pour les enfants de 2 à 10 ans (5 € pour les adultes). Il sera possible de se restaurer sur place.

**Le dimanche de Pâques**, le 4 avril, de 11h à 16h, le front de mer de Philipsburg sera à l'heure de la chasse aux œufs, avec également plein d'activités qui devraient ravir les enfants : musique, trampoline, peinture sur œufs géants ou directement sur le minois des enfants pour les transformer en lapins ! La journée est organisée par l'association des commerçants (Waterfront Occupants Association).

**Le lundi de Pâques, le 5 avril**, c'est au Divi Little Bay Beach Resort à Philipsburg que la chasse sera organisée, cette fois pour les plus grands car elle est sous-marine. Pour participer, il faut être équipé de lunettes de natation, masque et tuba, sac de collecte et protection solaire. L'organisation a du cependant être quelque peu modifiée pour tenir compte de la distan-

ciation sociale et sera expliquée sur place aux participants lors des inscriptions qui débuteront à 9h (10\$ pour chaque participant). La chasse aux œufs sera lancée à 10h. Les bénéfices de cette journée seront entièrement reversés à la Nature Foundation pour soutenir ses projets de sauvegarde de l'environnement.

Bon week-end de Pâques à tous ! **A.B**

## COMMUNIQUÉ PRÉFECTURE Week-end Pascal : Consignes pour les rassemblements privés

La période des vacances du week-end Pascal fait traditionnellement l'objet de rassemblements en famille dans un cadre public ou privé. Cependant, dans ce contexte de crise sanitaire, il convient de rappeler les règles à respecter par tous afin de continuer efficacement dans la lutte contre le coronavirus.

Conformément à l'arrêté préfectoral n°2021-65 CAB/ du 8 mars 2021, tout rassemblement de plus de 6 personnes est strictement interdit sur la voie publique, dans l'espace public ou dans un lieu ouvert au public sauf exceptions citées dans ce même arrêté.

Les établissements recevant du public doivent se tenir informés et respecter les règles sanitaires de distanciation, d'hy-

giène et de port du masque comme prévu par le décret n°2020-1310 du 29 octobre 2020. Les contrevenants s'exposent notamment à une fermeture administrative en cas de non-respect de la loi.

Il est rappelé, concernant les rassemblements privés, en famille ou entre amis, qu'il est primordial de réduire les risques associés à la propagation du virus en limitant au maximum le nombre de participants.

Seule la mobilisation de tous peut contribuer à préserver les dispositions exceptionnellement moins strictes de nos territoires par rapport au national et permettre une plus grande efficacité de la campagne de vaccination anti-covid en cours.

### HOTEL / RESTAURANT RECHERCHE

femme de chambre  
polyvalente

---

réceptionniste polyvalent  
+ aide PDJ/lunch H/F

---

runner plage  
H/F

---

ADRESSER CV  
secretariat.abr@gmail.com  
ou tel : 05 90 51 30 09

# 97150

SAINT MARTIN · SINT MAARTEN

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO · YOUR TWICE WEEKLY HERALD

édité par la société Empreinte SXM  
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin  
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr  
IMPRESSION DAILY HERALD : 4000 exemplaires  
N° ISSN 2553-4297

<p><b>SERVICE RÉDACTION :</b>  <b>Rédactrice en chef :</b>                  Valérie Daizey 0690 678 278  <b>Journaliste :</b>                  Ann Bouard : 0690 54 06 06                  redaction@empreintesxm.net</p>	<p><b>DISTRIBUTION :</b>                  Christophe Agar : 0690 88 82 47                  Ivan Milovanovic : 0690 29 45 35</p> <p><b>SERVICE COMMERCIAL :</b>                  Aurélie Soucy : 0690 56 51 09                  Matthieu Abdallah : 0673 65 07 96</p>
<p><b>SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :</b>                  Michel Coubard : 0690 65 58 85</p>	<p><b>ADJOINTE À LA PUBLICATION :</b>                  Tancrede Demont : 0690 65 59 82</p>
<p><b>SERVICE MAQUETTE :</b>                  Alexandra Froissant :                  alex@empreintesxm.net</p>	<p><b>DIRECTEUR DE PUBLICATION :</b>                  Slobodan : 0690 622 822                  slobo@empreintesxm.net</p>

Route de l'Aéroport de Grand Case  
(à côté de Golfe Car Rental)

0690 11 33 33

Réservez directement sur notre site :  
[www.nawakimport.com](http://www.nawakimport.com)  
nawakimport@gmail.com - f nawak import

**ROBOT LAVE VITRE**

174€

**ASPIROBOT LIETROUX**

300€

NAWAK  
Import

**SUNALU 40W 6000 K\* (froid)**

78€

GRAND DESTOCKAGE

avant travaux d'agrandissement

jusqu'à -50%

sur les sièges de massages, jacuzzi, solaire, sol PVC...

Payez en 3X sans frais

**Boîte à outils aluminium 599 pièces**

89€  
PRIX CHOC

**URANUS 40W 6000 K\* (froid)**

129€

**MIRAGE SGL-09 50 Lms - 4000K\***

35€

**MIRAGE SGL-07/SGL-08 le lot de 2 - 20 Lms**

59€

**SUNSPOT 200W 3000K\* (chaud)**

78€

\*Couleur Kelvin photos non contractuelles

# SUPER



## Howell Center Hope Estate

Commerçants autrement

DU MARDI 23 MARS AU LUNDI 5 AVRIL 2021

\*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

**Pétales**  
de riz complet et de cacao  
CHOCOLAT LAIT U

**2,69** -20%  
SOIT 0,54€  
VERSE SUR  
LE PRODUIT AU CHOIX SOIT

**2,15**  
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

**PETALES DE RIZ ET BLE COMPLET COPEAUX DE CHOCOLAT LAIT U**  
La boîte de 550 g  
Le kg : 4,89€

**4,00** -20%  
SOIT 0,80€  
VERSE SUR  
LE PRODUIT AU CHOIX SOIT

**3,20**  
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

**CAPSULES DE CAFE U**  
Classico ou lungo ou fortissimo  
Le paquet de 22 capsules (soit 114 g)  
Le kg : 35,09€

**8,25** -25%  
DE REMISE IMMEDIATE  
SOIT 6,19€  
LE PRODUIT AU CHOIX

**2,75**  
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

**CAFE L'OR ESPRESSO**  
Variétés au choix  
La boîte de 11 capsules (soit 57 g)  
Le kg : 64,56€  
Le kg des 3 : 48,25€  
Vendu seul : 3,68€

**2,65** -25%  
SOIT 0,67€  
VERSE SUR  
LE PRODUIT AU CHOIX SOIT

**1,98**  
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

**BOISSON ARIZONA**  
Variétés au choix  
La bouteille de 1,5 L  
Le L : 1,77€

**1,95** -30%  
SOIT 0,67€  
VERSE SUR  
LE PRODUIT AU CHOIX SOIT

**1,28**  
LE 2<sup>ES</sup> PRODUIT AU CHOIX € CARTE U DEDUITS

**NECTARS U**  
Variétés au choix  
La bouteille de 1 L  
Le L : 1,95€

**11,79** -25%  
DE REMISE IMMEDIATE  
SOIT 8,84€  
LE PRODUIT AU CHOIX

**15,72**  
LE 1<sup>ER</sup> PRODUIT AU CHOIX

**PAYS D'OC IGP LES ORMES DE CAMBRAS\***  
Merlot rouge ou Cinsault Syrah rosé ou Sauvignon blanc  
Le fontaine à vin® de 5 L

**11,50** -23%  
DE REMISE IMMEDIATE  
SOIT 8,85€  
LE PRODUIT AU CHOIX

**8,85**  
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

**PAYS D'OC IGP ROCHE MAZET\***  
Variétés au choix  
La fontaine à vin® de 3 L  
Le L : 3,83€

**5,85**  
LE 1<sup>ER</sup> LOT AU CHOIX

**4,38**  
LE LOT AU CHOIX

**GRANY BARRES DE CEREALES LU**  
Variétés au choix  
Le lot de 3 paquets (soit 414 g)  
Le kg : 14,13€  
ou (soit 375 g)  
Le kg : 15,60€

**5,98** -50%  
DE REMISE IMMEDIATE  
SOIT 2,99€  
LE 2<sup>ES</sup> LOT AU CHOIX

**2,99**  
LE 2<sup>ES</sup> LOT AU CHOIX

**BISCUITS FOURRES PRINCE LU**  
Variétés au choix  
Le lot de 4 paquets (soit 1,2 kg)  
Le kg : 4,98€  
Le kg des 2 : 3,74€  
Soit les 2 produits au choix : 8,97€

**6,75** -25%  
DE REMISE IMMEDIATE  
SOIT 5,06€  
LE 3<sup>ES</sup> PRODUITS AU CHOIX

**2,25**  
LE PRODUIT AU CHOIX

**CHOCOLAT AU LAIT MILKA**  
La tablette 270 g  
Le kg : 11,07€  
ou au lait cacahuète caramel 276 g  
Le kg : 10,83€  
ou XL noisettes entières caramel single ou chocolat au lait aux noisettes 300 g  
Le kg : 9,97€  
Le kg des 3 : 7,50€  
Vendu seul : 2,99€

**27,75**  
LE PRODUIT

**22,95** -17%  
DE REMISE IMMEDIATE  
SOIT 19,07€

**CHAMPAGNE BRUT DEMOISELLE EO\***  
La bouteille de 75 cl

**5,39**  
LE PRODUIT

**3,75** -30%  
DE REMISE IMMEDIATE  
SOIT 2,63€

**BLENDED SCOTCH WHISKY WILLIAM PEEL 40\***  
La bouteille de 1 L

**4,75**  
LE PRODUIT

**2,38** -50%  
DE REMISE IMMEDIATE  
SOIT 1,19€

**VODKA POLIAKOV 37,5°\***  
La bouteille de 1 L

**7,99**  
LE PRODUIT

**9,19**  
LE PRODUIT

**BIERE BLONDE HEINEKEN 5°\***  
Le pack de 20 bouteilles (soit 5L)  
Le L : 1,60€

**7,98**  
LE LOT AU CHOIX

**6,35**  
LE LOT AU CHOIX

**CHOCOLAT NESTLE DESSERT**  
Le lot de 3 tablettes noir (soit 615 g)  
Le kg : 12,98€  
ou corsé (soit 600 g)  
Le kg : 13,30€  
ou noir absolu (soit 510 g)  
Le kg : 15,65€

**2,85** -15%  
SOIT 0,43€  
VERSE SUR  
LE LOT SOIT

**3,28**  
LE LOT

**GALETTES BRETONNES PUR BEURRE U**  
Le lot de 4 paquets (soit 500 g)  
Le kg : 5,70€

**5,85** -45%  
DE REMISE IMMEDIATE  
SOIT 3,22€  
LE 1<sup>ER</sup> PRODUIT AU CHOIX

**3,21**  
LE 2<sup>ES</sup> PRODUIT AU CHOIX

**KINDER BARRES CHOCOLAT**  
Le paquet classique x16 (soit 400 g)  
Le kg : 14,63€  
ou maxi x20 (soit 420 g)  
Le kg : 13,93€  
Le kg des 2 : 10,79€  
Soit les 2 produits au choix : 9,06€

**15,75**  
LE PRODUIT

**10,99** -30%  
DE REMISE IMMEDIATE  
SOIT 7,69€

**ARIEL 31**  
Variétés au choix  
La boîte de 31 doses (soit 820 g)  
Le kg : 19,21€

**15,70**  
LE LOT AU CHOIX

**10,98** -30%  
DE REMISE IMMEDIATE  
SOIT 7,69€

**LESSIVE LIQUIDE PERSIL\*\***  
Variétés au choix  
Le lot de 2 flacons de 40 lavages (soit 4 L)  
Le L : 3,93€

**4,30**  
LE PRODUIT AU CHOIX

**3,00** -30%  
DE REMISE IMMEDIATE  
SOIT 2,10€

**ASSOULISSANT CONCENTRE LENOR\*\***  
Variétés au choix  
Le flacon de 46 doses (soit 1,15 L)  
Le L : 3,74€

**14,80**  
LE PRODUIT AU CHOIX

**9,62** -35%  
DE REMISE IMMEDIATE  
SOIT 6,25€

**LESSIVE PODS 2 EN 1 DASH**  
Variétés au choix  
La boîte de 32 doses (soit 803 g)  
Le kg : 18,43€  
ou 33 doses (soit 833 g)  
Le kg : 17,77€  
ou 33 doses (soit 828 g)  
Le kg : 17,87€

**3,80** -24%  
SOIT 0,92€  
VERSE SUR  
LE PRODUIT AU CHOIX SOIT

**4,37**  
LE PRODUIT AU CHOIX

**2,88**  
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

**CEREALES EXTRA KELLOGG'S**  
Variétés au choix  
Le paquet de 500 g  
Le kg : 7,60€

**2,85** -20%  
DE REMISE IMMEDIATE  
SOIT 2,28€  
LE PRODUIT AU CHOIX

**2,42**  
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

**GALETTES BRETONNES PUR BEURRE U**  
Le lot de 4 paquets (soit 500 g)  
Le kg : 5,70€

**5,30** -43%  
DE REMISE IMMEDIATE  
SOIT 2,93€  
LE 1<sup>ER</sup> PRODUIT AU CHOIX

**6,10**  
LE 1<sup>ER</sup> PRODUIT AU CHOIX

**2,99**  
LE 2<sup>ES</sup> PRODUIT AU CHOIX

**M&M'S**  
Peanut ou chocolat  
Le pochon de 550 g  
Le kg : 9,64€  
Le kg des 2 : 7,54€  
ou crispy 374 g  
Le kg : 14,17€  
Soit les 2 produits au choix : 8,29€

**2,50**  
LE PRODUIT AU CHOIX

**1,74** -30%  
DE REMISE IMMEDIATE  
SOIT 1,22€

**NETTOYANT MULTI-USAGES MR PROPRE\*\***  
Variétés au choix  
Le pistolet de 750 ml  
Le L : 3,33€

**2,20**  
LE PRODUIT SOIT

**2,53**  
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

**1,76** -20%  
SOIT 0,44€  
VERSE SUR  
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

**SAVON NOIR A L'HUILE DE LIN U NATURE**  
Le flacon de 1 L

**12,99**  
LE LOT AU CHOIX

**9,45** -27%  
DE REMISE IMMEDIATE  
SOIT 6,94€

**DOUCHE DOVE**  
Variétés au choix  
Le lot de 2 flacons (soit 1,5 L)  
Le L : 8,66€

**7,25**  
LE LOT AU CHOIX

**8,34**  
LE LOT AU CHOIX

**5,07**  
LE LOT AU CHOIX

**DEODORANT 0% SELS D'ALUMINIUM DOVE\*\***  
Variétés au choix  
Le lot de 2 atomiseurs (soit 400 ml)  
Le L : 18,13€  
ou atomiseurs compressés (soit 200 ml)  
Le L : 36,25€  
ou le lot de 2 billes (soit 100 ml)  
Le L : 72,50€

**17,20** -25%  
DE REMISE IMMEDIATE  
SOIT 12,90€  
LE 1<sup>ER</sup> PRODUIT AU CHOIX

**19,73**  
LES 3<sup>ES</sup> PRODUITS AU CHOIX

**5,73**  
LE LOT

**THON ENTIER AU NATUREL PETIT NAVIRE**  
Le lot de 3 boîtes (soit 420 g)  
Le kg : 18,21€  
Le kg des 3 : 13,65€  
Vendu seul : 7,65€

**3,89** -25%  
DE REMISE IMMEDIATE  
SOIT 2,92€  
LE 3<sup>ES</sup> PRODUITS AU CHOIX

**4,47**  
LE 3<sup>ES</sup> PRODUITS AU CHOIX

**1,30**  
LE PRODUIT AU CHOIX

**PATES BARILLA**  
Variétés au choix  
Le paquet de 1 kg  
Le kg des 3 : 1,30€  
Vendu seul : 1,74€

**2,30** -50%  
DE REMISE IMMEDIATE  
SOIT 1,15€  
LE 1<sup>ER</sup> PRODUIT AU CHOIX

**2,65**  
LE 1<sup>ER</sup> PRODUIT AU CHOIX

**1,14**  
LE 2<sup>ES</sup> PRODUIT AU CHOIX

**PATES CUISSON RAPIDE PANZANI**  
Variétés au choix  
Le sachet de 1 kg  
Le kg des 2 : 1,72€  
Soit les 2 produits au choix : 3,44€

**2,30**  
LE 1<sup>ER</sup> PRODUIT AU CHOIX

**2,65**  
LE 1<sup>ER</sup> PRODUIT AU CHOIX

**1,14**  
LE 2<sup>ES</sup> PRODUIT AU CHOIX

**PATES CUISSON RAPIDE PANZANI**  
Variétés au choix  
Le sachet de 1 kg  
Le kg des 2 : 1,72€  
Soit les 2 produits au choix : 3,44€

**4,89**  
LE LOT AU CHOIX

**3,57** -27%  
DE REMISE IMMEDIATE  
SOIT 2,65€

**DOUCHE AXE**  
Variétés au choix  
Le lot de 2 flacons (soit 500 ml)  
Le L : 9,78€

**12,99**  
LE LOT AU CHOIX

**9,45** -27%  
DE REMISE IMMEDIATE  
SOIT 6,94€

**DOUCHE DOVE**  
Variétés au choix  
Le lot de 2 flacons (soit 1,5 L)  
Le L : 8,66€

**1,88**  
LE LOT AU CHOIX

**2,16**  
LE LOT AU CHOIX

**SAUCE PANZANI**  
Variétés au choix  
Le lot de 2 pots (soit 850 g)  
Le kg : 2,94€

**Au Pain Gourmand**  
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER  
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 6H00 A 14H00  
DIMANCHE ET JOURS FERIES DE 7H00 A 12H45  
Tél. : (+590) 590 52 09 29

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS  
Cheque Dejeuner Ticket K\* CHEQUE en TABLE

**1€ = \$1.15**

**Ouvert du Lundi au Samedi et Jours fériés de 8h00 à 20h00  
Dimanche de 8h00 à 12h45**  
Howell Center Tél. : (+590) 590 29 54 32  
Hope Estate Tél. : (+590) 590 52 23 60

## Le Sint Maarten Yacht Club reprend ses activités



Les champions de la compétition du Dinghy 10 qui s'est déroulée le 27 mars dans le cadre du St. Maarten National Championship 2021.

Après la destruction du quai du Sint Maarten Yacht Club par un méga yacht en février dernier, les cours de voile des enfants, entre autres, avaient dû être mis en stand-by, dans l'attente de trouver une solution pour stocker et faire accoster les bateaux. Grâce à la générosité de Budget Marine, une partie de la flotte a pu être stockée chez eux et a permis de dégager ce qu'il reste du quai pour accueillir les bateaux. Les cours de voile et les compétitions ont donc repris ! Mais tous les marins le savent : les bateaux nécessitent beaucoup de maintenance. Le Yacht Club gère toute une flotte ! Il lance donc un appel aux bonnes volontés pour aider à la maintenance. Les personnes qui souhaiteraient participer en tant que bénévoles à cette mission peuvent envoyer un e-mail à : sam@smyc.com.

## Kenny Carty : sélectionné pour une épreuve de la coupe de France juniors



Les espoirs du cyclisme saint-martinois reposent sur le jeune Kenny Carty ... un peu plus de trois mois après son intégration à la structure sportive Racing Team U19 de Toulouse, il porte déjà haut les couleurs de son île natale.

Après s'être illustré par ses belles performances à Barcelone en mars, il vient d'être sélectionné pour participer, sous les couleurs de la sélection France-Outre-mer, à la Classique des Alpes. Cette

épreuve UCI, comptant pour la Coupe de France Juniors, se déroulera le 29 mai. L'équipe finale sera composée de sept coureurs ... à ce jour il sont neuf à prétendre à cette sélection. Kenny Carty est le seul saint-martinois en lice aux côtés de deux coureurs de la Martinique, deux de Guadeloupe et trois sportifs de l'île de la Réunion.

## Entraînement spécial Real Madrid pour les bons élèves

Le club de football Flames United, le tout récent champion de la coupe de la Ligue, a décidé de permettre aux enfants d'être parrainés pour suivre la clinique de la Fondation du Real Madrid, et cela se passera ici, à Saint-Martin du 19 au 23 juillet prochains ! Les enfants à partir de six ans, filles ou garçons, peuvent d'ores et déjà s'inscrire pour tenter leur chance et accéder à cet entraînement exceptionnel ... avec cependant une condition essentielle : avoir de bons résultats scolaires ! **Pour plus d'infos : +1 721-586-3002 ou flamesunited@hotmail.com**

**FORMULE Lunch**  
DU LUNDI AU VENDREDI

**MENU LUNA 24€**  
ENTREE & PLAT  
OU  
PLAT & DESSERT

**MENU SOL 29€**  
ENTREE  
PLAT  
& DESSERT

*Sol e Luna*

N°61 ROUTE DE MONT VERNON  
OUVERT LE MIDI DU LUNDI AU VENDREDI  
ET OUVERT LE SOIR DU LUNDI AU SAMEDI - FERMÉ LE DIMANCHE  
RÉSERVATIONS : +590 590 290 856

La Nouvelle Génération

# Grand i10

A partir de 162€ par mois.



Une berline inhabituelle.



Caméra de Recul



Tableau de Supervision



Démarrage Pousse-Bouton



Options Intérieures Bicolores

**FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE INCLUSES! 1ERE REVISION OFFERTE!**

Conseillers de ventes: Eric "Rico" Tasso: +011 (590) 690 88 52 49 | Veronica Joseph: +011 (590) 690 27 70 40

**MOTORWORLD**

223 Galisbay, Marigot 97150  
+011 (590) 590 52 88 01  
motorworldgroupsm.com

**5** 100,000km  
de Garantie

**HYUNDAI**



## La tournée de Mimi

# POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

### A L'INSTANT (Grand Case)



Ce Restaurant-Bar situé au cœur de Gd Case ouvert du lundi au samedi de 18h à minuit, est un spot qui a tout pour vous séduire, avec sa cuisine traditionnelle Française, et sa grande carte de tapas. Il vous propose aussi de l'artisanat local dans ses 6 boutiques ouvertes de 12h à minuit, et pour l'ambiance dès 19h jeudi 1er avril la 'Bamako Party' avec Dj Raphael Novella, et Teddy au Jembe et mardi 6 avril soirée Sax avec Owi Mazel et percussions avec Dj Teddy Niglo.

### AU SUNBEACH Clubbers (Baie Orientale)



Ce Bar-Restaurant avec ses nombreux attraits en bord de mer, vous accueille tous les jours à partir de 10h pour vous proposer au lunch une cuisine 'Gastro Beach', avec de nombreux spéciaux à la carte, et du lundi au vendredi un menu découverte à 28€ (entrée-plat-dessert). Du côté des animations, relevez la présence du guitariste-chanteur William A. Jones le samedi 3 avril, et pour l'incontournable 'Sunday Funday' le dimanche 4 avril de l'excellent chanteur-guitariste Don Soley accompagné de la pétillante chanteuse Kate Suzy, et de Dj Alex pour les bonnes vibrations.

### AU DISTRICT 721 (Simpson Bay)



Cet espace de plaisirs et de détente avec ses trois Bars et ses 4 Restaurants, vous invite toutes les semaines à passer de belles soirées dans son jardin tropical avec un grand choix de plats au menu. Du côté ambiance, notez les nombreuses animations musicales, le jeudi 1er avril pour la 'Old School' avec les Dj's Maestro et Big Boss, vendredi 2 avril les Dj's Classy D et Nani, samedi 3 avril Dj Nani et ses invités, dimanche 4 avril Dj Outkast, lundi 5 avril Dj Rudy, et le mercredi 7 avril les Dj's Maestro et Big Boss pour la 'Ladies Night'.

### AU CAFE REMBRANDT (Philipsburg)

Le Bar Restaurant situé à Amsterdam Shopping Center accueillera le dimanche 4 avril le groupe Real Deal pour son concert mensuel de 'Pop-Rock' de 17h à 20h avec comme toujours de belles envolées musicales sur le parking.

### AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours dès 8h du lundi au samedi pour le 'Breakfast-Lunch-Dinner' en bordure du lagon, vous propose également en fin de semaine de belles soirées en musique. Nous relevons, le jeudi 1er et 8 avril l'excellent chanteur-guitariste Lee Hardesty pour un 'Acoustic Dinner' dès 18h30, vendredi 2 et 9 avril la Salsa Cubaine avec le groupe Latin Sugar, et le samedi 10 avril le duo 'Kaméléon Beats' sur des partitions de 'Zouk-Soul-Funk-Jazz' à partir de 20h.

### AU MYKONOS (Maho Beach)



Cet Lounge - Bar Club situé (derrière le Sunset), avec ses salons privés au bord de l'eau, et ses superbes cabanas autour de la piscine, vous accueille pour deux belles soirées festives de 21h à 4h en fin de semaine avec toujours d'excellents Dj's locaux et Internationaux. Ce week-end, aux platines vous retrouverez vendredi 2 avril les Dj's Allan P et Master Gee et samedi 3 avril Dj Adriano (St Tropez).

### AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h pour le 'Lunch & Dinner' vous invite à ses nombreuses animations musicales dès 18h, le jeudi 1er avril avec le Karaoké de Kat Suzy et Jean Louis, vendredi 2 avril pour le concert de Tanya Michelle, samedi 3 avril votre animation électro avec Dj Eyedol & Family, et le dimanche 4 avril à partir de 14h 'Sax n' Song' avec Owi Mazel, et le guitariste-chanteur Scud sur de belles notes d'ambiance.

### AU BARRANCO (Grand Case)



Le Tropical Restaurant-Bar aux savoureuses suggestions gourmandes, qui est ouvert du

mardi au samedi à partir de 17h, vous propose toujours des diners bien animés. Notez que la mode s'invite à la carte dans certaines soirées avec défilés et les nombreuses nouveautés qui sont en exclusivité au 'Barranco Tropical Store', et le samedi toujours votre 'Saturday Night Life' avec la présence de Dj Nomis (Paris) à l'animation.

### A L'OASIS (Oyster Pond)



Le Bar-Restaurant-Pizzeria vous invite à sa journée musicale le dimanche 4 avril à partir de 12h avec le chanteur-guitariste Scud et Frédo à l'harmonica. Sur place ou à emporter, vous pourrez déguster le Couscous Maison, en plus de la carte habituelle.

### AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Jazzy Party' avec la chanteuse Roxsy,

les vendredis la soirée Caribéenne avec le 'Strykly Band', et les samedis la soirée 'Reggae' avec différents musiciens.

### AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous propose de belles soirées festives de 20h à 2h, avec de talentueux chanteurs (ses) -pianistes qui animent les lieux du mardi au dimanche, tandis que tous les lundis c'est la 'Church on Monday' avec l'excellent groupe What the Funk qui met toujours la piste en ébullition.

### THE MOOD LOUNGE (Philipsburg)

Situé au 'Miss Lilies' commercial center sur Bushroad, ce Bar-Restaurant vous invite tous les mercredis à sa soirée 'Industry Nights' avec les Dj's Outkast - Flames puis les vendredis pour la 'MixFix' avec les Dj's Flames et Siw'Roo.



**DEL ARTI RISTORANTE**  
CUCINA ITALIANA

**GASTRONOMIE ITALIENNE**

Pâtes fraîches

Produits de qualité  
(Truffes fraîches, Charcuterie italienne, Burrata...)

**Pizza Ma che Pizza !**

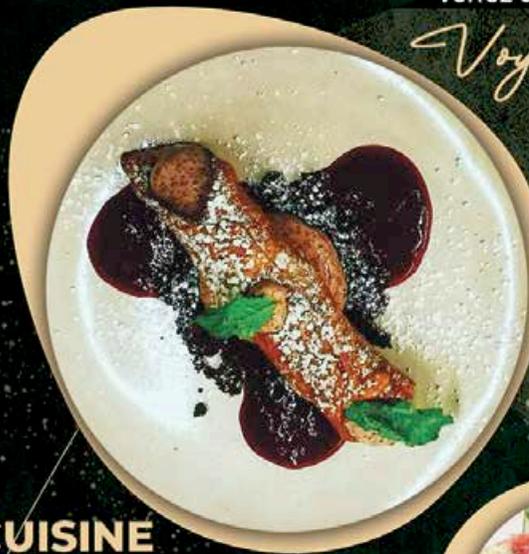
venez découvrir notre menu

*Voyage culinaire en Italie*

entrée/plat/dessert 36€

**NOUVELLE ESCALE**

*Le Delizie della Sicilia*



**CUISINE**  
by  
*Chef Richi & Chef David*



TOUS NOS PLATS SONT FAITS MAISON !

Réservation au : **06 90 73 66 53**  
Marina Anse Marcel

Ouvert pour le dîner à partir de 17h30 (fermé le mardi)

 Del Arti Ristorante

 delartixm@gmail.com

# La tournée de Mimi



## L'ASTROLABE

★ Cuisine française raffinée ★

Dimanche 4 avril

Déjeuner autour de la piscine de 12h à 14h30



EN PLUS DE LA CARTE

FORMULE À 49€ (entrée/plat/dessert)

LIVE MUSIC Vendredi & Lundi

Ouvert du jeudi au lundi à partir de 18h30

L'Astrolabe ~ Esmeralda Resort Orient Bay ~ 97150 St Martin  
Réservations 05.90.87.11.20 - www.astrolabe-sxm.com

### AU SUBLIME (Maho Plaza)



Le Bar-Restaurant vous accueille tous les soirs pour vous faire découvrir sa cuisine internationale aux multiples saveurs, ou profiter de bons moments de détente dans les superbes salons Lounge. Toutes les semaines, notez les diverses animations musicales à partir de 22h, les vendredis-samedis, et jeudis (Ladies Night) avec nombreux Dj's en alternance, et le samedi 3 avril la spéciale 'Wonderland Party' organisée par Stéphanie, avec Dj Jérôme de St Barth qui sera aux platines dans un décor très 'Garden'.

### LE COMPTOIRE (Cul de Sac)



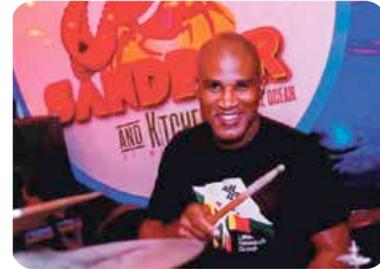
Vendredi 2 avril à partir de 19h, le Bar-Restaurant vous propose une soirée 'Sexy Ladies' avec pour le Live Music le duo Kat Suzy et Franck

### AU RESTAURANT IL PATIO (Gd Case)



Ce Restaurant-Pizzeria ouvert tous les soirs de 17h30 à minuit (sauf le mercredi), respire l'Italie, avec ses plats traditionnels de la Mama, des recettes résolument méditerranéennes et parfumées et une grande variété de Pizzas faites dans la tradition. Une cuisine avec de belles saveurs dans un cadre romantique, où vous serez bercés tous les vendredis par différents musiciens en concert des 19h. Au programme, le vendredi 2 avril le chanteur saxo Owi Mazel, et le vendredi 9 avril Kat Suzy avec Franck Basili.

### AU SANDBAR (Beacon Hill)



Le Bar-Restaurant vous propose des animations musicales tous les soirs de 19h à 22h avec au programme : jeudi 1er avril la 'Ladies Night' avec Amin et Scud dans leur 'Delir Acoustik', vendredi 2 avril Gianfranco et Lee sur du Pop-Rock, samedi 3 avril 'Funk-Soul' avec What the Funk, dimanche 4 avril Sms Expérience pour la 'Reggae Night' et mercredi 7 avril la soirée 'Latino-Pop' avec le chanteur-guitariste Eduardo.

### A LA BODEGA (Jordan - Cupecoy)



Le Bar-Restaurant qui ne manque pas de bonnes idées pour éoustiller vos pa-

pilles, est aussi un excellent site de dé-tentes festives avec les passages du guitariste-chanteur Eduardo sur des gammes 'Pop-Jazz-Latino' les jeudis et vendredis et à l'occasion le samedi avec Dj Padre pour faire bouger votre soirée. Notez aussi les nombreuses suggestions à volonté en plus de la carte, le mardi 'Fish & Chips', mercredi 'Chicken Wings', jeudi 'Ribs', vendredi spéciaux Rôtisserie & Brasero, et les samedis la Paëlla de Gégé.

### AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



Ce Restaurant de plage qui est ouvert tous les jours pour le Lunch & Dinner, vous rappelle ses différentes animations avec tous les dimanches Dj Gringo aux platines pour la journée 'Vamos à la Playa', du lundi au vendredi son 'Happy Hour' de 16h à 18h avec Amstel Bright & Heineken, et deux samedis par mois sa 'Saturday Beach Party' avec Live Music.

### THE PUB (Simpson Bay)



Après de nouvelles soirées 'Live Music' explosives en début de semaine, le Bar-Concert vous propose pour ses animations à venir : jeudi Ali avec Enora sur de la 'Country', vendredi la chanteuse

RESTAURANT | BAR | TAPAS

# L'INSTANT.

BAR - RESTAURANT

CUISINE TRADITIONNELLE FRANÇAISE

SOIRÉE JEUDI 1<sup>ER</sup> AVRIL

## BAMAKO

MUSIC BY DJ RAPHAËL NOVELLA & TEDDY NIGLO AUX PERCUSSIONS

MARDI 6 AVRIL

## SOIRÉE SAX

AVEC OWI MAZEL & DJ TEDDY NIGLO (PERCUSSIONS)

BOUTIQUES OUVERTES DE 12H À MINUIT

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 18H À MINUIT

49 BLVD DE GRAND CASE RÉSA +590 690 52 55 90

# La Bodega

JEUDIS VENDREDIS de 19h à 22h30

EDUARDO Latino, pop, jazz, hits...  
Dîner avec spéciaux à l'ardoise, grill et rôtisserie

En plus de la carte

MARDI FISH & CHIPS à volonté

MERCREDI CHICKEN WINGS à volonté

JEUDI RIBS à volonté

VENDREDI Rôtisserie et Grill

SAMEDI PAELLA de Gégé

Ouvert du lundi au samedi de 18h à 23h30

Jordan Village, Cupecoy  
Tel +1 (721) 586 3959

BEACH BAR RESTAURANT LOUNGE

ORIENT BAY - Open 7/7

## THE SUN BEACH CLUBBER

1€ = 1\$ CASH ONLY & Free beach chairs! Transat offert!

AXEL & LAURENT et toute la team vous accueillent

Pensez à réserver !! +59 06 90 73 57 27

Nous invitons toujours vos enfants\* 'un plat enfant par repas adulte'

Evénement autorisé par la préfecture de St Martin. Respect des mesures sanitaires

Sam 3 Avril William A Jones  
Soul - Pop - RnB Reggae - Jazz & Musique française

Dim 4 Avril Soley & Kat Suzy  
& Music Live avec DJ ALEX

Vendredi 2 AVRIL A PARTIR DE 19h

# JAZZ music

avec Owi Mazel

Il Patio RESTAURANTS PIZZERIA

OUVERT MIDI & SOIR FERMÉ LE MERCREDI ET LE JEUDI

HAPPY HOURS 17H30-19H30

Il Patio grand case 06 90 24 71 45

"La petite favorite" blvd de Grand Case



# La tournée de Mimi

Enora, samedi Alfrédo sur du 'Pop-Rock', lundi votre habituelle 'Jam session' avec toujours 7 à 8 musiciens très en verve, mardi Gianfranco et Jojo, et mercredi Cédric et Lee.

## A L'ASTROLABE (Esmeralda-Baie Orientale)



Ce Restaurant 'French Gourmet' avec sa cuisine très raffinée, vous propose en plus de sa carte tous les soirs à partir de 18h30 une formule (entrée-plat-dessert) à 49€, avec comme toujours votre dîner du vendredi qui sera accompagné sur des notes 'Jazzy' distillées par le chanteur Shine ainsi que le lundi avec différents musiciens invités. Ce spot aux bonnes saveurs est ouvert du jeudi au lundi dans le parc de l'Hôtel Esmeralda et exceptionnellement pour le Lunch autour de la piscine de 12h à 14h30 le dimanche 4 avril.

## AU YELLOW SUB (Baie Orientale)



Le Bar-Restaurant d'Orient Bay organise de nombreuses animations musicales pour vos soirées, jeudi le 'Yellow Trio' dans la soirée Latine, vendredi François Bry et son band sur du Pop-Rock, puis le samedi votre 'Karaoké Party' avec Sara et Alex, mardi le groupe 'Blackout' en concert, et mercredi Amin et son invité pour un 'Delir'Acoustik'.

## AU FAT'S TONY (Cupecoy)

Tous les samedis dîner concert des 19h avec les guitaristes-chanteurs Gianfranco et Lee sur du 'Pop-Rock', et les mardis Nacio avec son 'Steel Pan' pour de la Caribbean Music.

## AU KARAKTER (Simpson Bay)



Le Beach-Bar-Restaurant vous propose de nombreuses animations musicales en semaine de 19h à 22h, avec jeudi Ayan Farah pour du 'Soul-Jazz', vendredi Connis (sax) et Betty V 'Jazz-Reggae', samedi le Trio Latino, tous les dimanches la grande 'Beach Party' dès 14h avec les Dj's Mister T, Leo, Allan P, Nicolas Barcel et en invité 'Chris D.' de Bordeaux, pour de belles effervescences sur la piste, lundi le Sms Expérience Band 'Funk-Reggae' et le mercredi Alfredo et Yonnis sur du 'Pop-Rock'.

## A L'ISOLA TRATTORIA (Pelican Key)



Le Bar-Restaurant situé à côté du Casino Hollywood vous propose une authentique cuisine Italienne aux multiples harmonies, ainsi qu'une carte d'une vingtaine de ses meilleures pizzas. Notez également tous les lundis le concert au 'Lounge-Bar' avec le duo Ayan et Eduardo sur du Jazz-Soul-Latino.

## A LA PLAGE (Grand Case)

Le Restaurant vous invite le vendredi 2 avril de 18h à 22h à sa soirée 'Dj Set sur la Plage' avec Dj Adrien. Nous relevons également sa formule au choix tous les midis à 25€ du lundi au vendredi (entrée-plat ou plat-dessert).

## AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)



Ce spot incontournable pour les amateurs de sushis et des bonnes spécialités de la cuisine japonaise vous accueille tous les soirs à partir de 17h (lundi au samedi) avec Ken le Boss toujours très créatif et ses chefs à la recherche des meilleures saveurs. Notez aussi tous les vendredis de 21h à 2h la 'Deep House Party' au Lounge-Bar, avec Dj BLS.

## AU HON HON HON -OUALICHI (Philipsburg)



Le Beach-Bar-Restaurant vous invite à ses fêtes musicales, samedi 3 avril avec la chanteuse Sol dans ses classiques 'Hits et Latino' de 17h à 19h, mardi 6 avril de 18h à 20h sur du 'Pop-Rock' avec Lee, avec tous les matches de Football des divers championnats sur 2 écrans et la ligue des champions à 15h, avec le mardi 6 avril Manchester-Dortmund et Real



# The Platinum Adult Entertainment Room



**L'Oasis RESTAURANT & PIZZERIA**

**LIVE MUSIC**

**DIMANCHE 4 AVRIL à partir de 12h00**

AVEC **SCUD & FREDO A L'ARMONICA**

**COUSCOUS** sur place ou à emporter

PENSEZ À RÉVERSER

L'OASIS Restaurant-Pizzeria Ouvert midi et soir

Route principale d'Oyster Pond (à côté de l'épicerie Bread n'Butter)

Réervations au 0690 76 64 27

**SUSHIBOX**

**TOUS LES MARDIS SOIR**

**2 BOITES FUTOMAKIS ACHETÉES**

**LA 3ÈME OFFERTE**

Les gratuits en futomakis: Philadelphia, California, Tuna spicy, Hawaii, Hiva oa

LIVRAISON GRATUITE POSSIBLE DE 18H A 22H

06 90 90 63 19 **SUSHI BOX SXM**

Sonesta Maho Beach Resort

# Red Diamond



+1 721 520 2040

APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN

OUVERT DE 22H À 4H DU MARDI AU DIMANCHE



## La tournée de Mimi

97150 # 488 - JEUDI 1ER AVRIL 2021 - PAGE 16

Madrid-Liverpool, puis le mercredi 7 avril Bayern-PSG et Porto-Chelsea, sans oublier toujours la 'Sxm Beer' en 'Promo.

### AU FRENCHY LUDO'S (Simpson Bay)

Le Restaurant vous propose ses 'Dinner Live Jazz' dès 19h30, le vendredi avec Gordon (saxo) et Stephen (trompette), samedi avec Chocolate (saxo) et dimanche 'Blues Night' avec Ronny (Guitare) et Choco (Sax).

### A L'EMILIO'S (Philipsburg)

Ce Restaurant des Caraïbes vous propose le jeudi 1er avril un dîner au son du 'Reggae' avec le grand musicien Car Coore à partir de 19h et

le dimanche son 'Sunday Brunch' de 11h à 15h avec 'Live'guitare.

### AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Night-Club vous propose comme toujours

de chaudes soirées de 22h à 4h avec le vendredi 2 avril les Dj's Prince et Outkast, samedi 3 avril Dj's Prince et Classy D pour votre 'Elegant Saturday' et tous les mercredis la 'Ladies Night' avec Dj Prince et ses invités.

### A LA PALAPA GRILL (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant vous invite à découvrir tous les soirs sa nouvelle carte gourmande concoctée par le grand chef Luis Jesus Fitch Gomez l'ancien directeur des cuisines du 'Xitomates Restaurant' à Mexico. Retenez aussi en fin de semaine dans les salons les 'Dj's Party' à partir de 21h, avec jeudi Daniel Moses, vendredi Cal-Um, et samedi Mister T.

### AU STEVE'Z Bar (Porto Cupecoy)



C'est la Fête au Bar-Restaurant-Tapas de 19h à 22h, avec jeudi 1er avril Chocolate Sax pour du 'Jazz-Soul', vendredi 2 avril Dj Mister T dans son 'Happy Music', mercredi 7 avril la chanteuse Sol sur des 'Hits-Latino' et les autres soirs différentes animations avec Dj's ou 'Salsero Party'.

### A L'ASTRA (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant va organiser le 'Remake of the House Appliance Band' le jeudi 1er avril avec un concert à partir de 21h sur sa terrasse. Vous retrouverez pour ce 'Live' le chanteur-pianiste Vere Hill accompagné des musiciens Michael Wilson, Cornélius Romou et Nikita Christmas.

### AU 978 SANCTORUM (Rambaud)



Le Restaurant vous propose le jeudi 1er avril sa soirée 'Movie on the Beach à Friar's Bay dès 19h, vendredi 2 avril sur son site la soirée 'Jazzy Friday' avec différentes chanteuses invitées, puis le samedi 3 avril sa 'Saturdate Party' avec animation musicale et dimanche 4 avril son 'Brunch Créole' avec ambiance Dj's.

### AU ROXXY'S (Simpson Bay)



Le Beach-Bar-Restaurant vous propose de belles 'Beach Party' en fin de semaine avec une palette de nombreux 'Performers' et de Dj's locaux pour animer le site. Notez à partir du samedi 3 avril le 'Roxy Easter Week-End' avec le groupe de Cat Coore & Friends pour le 'Live Music'.

### AU ONE LOVE LOUNGE (Simpson Bay)

En fin de semaine ambiance de 19h à 2h le jeudi avec Dj Fabulous, vendredi avec la 'Freaky Fridays' animée par les Dj Tete, Dope Girl et Brukshtot, et le samedi la 'Big Party' avec plusieurs Dj's invités.

### AU PALMS (Simpson Bay)



Ce Restaurant des Caraïbes situé sur Airport Road vous propose une cuisine très variée avec tous les jours des spéciaux à la carte et tous les vendredis de 22h à 2h Dj Evry Gibelin et DJ Miss Mooh Glee pour la 'Friday Night Party'.

**DISTRICT 721**

*Restos, Cocktails Bar, Hookah & Lounge!*

**DJ BIG BOSS DJ MAESTRO**

**MERCREDI**

**LADIE'S NIGHT**

**DJ MAESTRO DJ BIG BOSS**

**JEUDI**

**OLD SCHOOL**

**DJ CLASSY D DJ NANI**

**VENREDI**

**DJ NANI & SES INVITES**

**SAMEDI**

**DJ OUTKAST**

**DIMANCHE**

**DJ RUDY**

**LUNDI**

**OUVERT MERCREDI, JEUDI, VENDREDI & SAMEDI DE 18H À 4H, DIMANCHE & LUNDI DE 18H À 2H | TEL +1 (721) 5440721**

WELFARE ROAD 64 - SIMPSON BAY

# La tournée de Mimi



## LE RAINBOW (Grand Case)



Le Bar-Restaurant de Gd Case vous propose une nouvelle cuisine fusion aux diverses harmonies concoctée par le chef Alexandre Thouvenot. Il vous accueille tous les jours de 7h30 à 20h au Restaurant ou dans son 'Rooftop' de 7h à 11h pour le Breakfast sur de belles notes puis de 16h à 21h pour le 'Sunset tapas' avec différents Dj's ou Musiciens. Tous les mercredis 'Ladies Night' au Rooftop avec Dj Nomis.

## AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)

Le Bar-Club vous invite tous les soirs à ses animations de 21h à 2h avec des spéciales soirées tous les dimanches pour la 'After Hours' à partir de 16h avec Dj Still Ballin, puis 19h le 'Live Reggae' de Percy Rankin avec son Bonfire Band et les mardis pour la 'Salsa Party' avec le Latin Sugar Band et Dj Eagle.

## AU 3 AMIGOS (Maho Plaza)



Le Bar-Restaurant vous propose ses 'Happy Hour' de 15h à 19h, et ses 'Dj's Party' dès 20h avec le jeudi Dj Outkast, vendredi les Dj's Blaze-Eyedol, samedi Siw Roo-Kilo, dimanche King Kembe-Bb Bad, mardi King Kembe, et mercredi Leeyo-Maestro-Vybz.

## AU CASINO LES DUNES (Beacon Hill)

Carnaval Poker sur trois soirées, le vendredi 2 avril, samedi 3 avril et dimanche 4 avril à partir de 20h avec 10000\$ garanti à cet 'Escalator Series' de 'Texas Holdem' et ensuite tous les week-ends du mois d'avril avec 50000\$ de prix au total sur ce grand tournoi.

## AU OBA OBA (Simpson Bay)



Le Bar d'ambiance vous propose toute la semaine sa musique 'Internationale et Latino' à la demande de 20h à 2h, le vendredi 2 avril à partir de 22h la 'Bounce Party' animée par Dj Kidzman sur de la progressive House Music, et tous les mercredis la 'Ladies Night' avec les Dj's Sheff et Ran.

## A LA PIZZA CLUB (Princess Casino)



Ce Restaurant réputé pour ses excellentes pizzas, est aussi un spot toujours très attractif, avec de nombreuses animations musicales tous les soirs. Notez les mardis, jeudis, dimanches et lundis, la chanteuse Sol pour voyager sur tous les 'Hits', les mercredis le chanteur-crooner Melvin, les vendredis la 'Karaoké Party' de 18h à minuit animée par Dj Alex et Sara, et les samedis la soirée 'Cabaret' avec show de danseuses.

## AU PRESOIR (Grand Case)



Ce Restaurant très réputé pour sa table aux belles saveurs, est ouvert tous les jours (sauf le dimanche) de midi à 14h pour le Lunch et de 18h à 22h pour le dîner. Le talentueux chef Jérôme Droingt vous propose une cuisine Bistronomique tous les midis dans une formule à 26€ (entrée-plat-dessert), avec tous les soirs la carte ou un menu Gastro à 59€, sans oublier l'opération 'votre invité est notre invité' qui se prolonge tout le mois d'avril et pour les amateurs de Rhums plus de 200 références à l'annexe 'La Part des Anges'.

## TEMPS DES CERISES (Grand Case)

Le Bar-Restaurant-Hôtel situé sur la baie de Grand Case, est ouvert tous les jours pour de savoureux 'Lunch & Dinner', avec ses plats raffinés à la carte, son espace 'Beach Lounge by Night' avec transats sur la plage sa 'Champagne-Lobster Party' le jeudi avec différents musiciens invités, et le samedi son 'Apéro Sunset Beach Party' avec Dj's.

## AU TALOULA MANGO (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant situé sur le Boardwalk vous propose tous les vendredis différents concerts de 20h à 23h avec de 17h à 20h Dj Pebbles.

## AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Restaurant vous invite tous les dimanches à son 'Happy et Jazzy Sunday' dès 13h, avec de nombreux musiciens pour le 'Bœuf' sur toutes les notes.

EVERY SATURDAY

# DJ LUNCH BEACH

STARTING AT 1:00PM

DJ ADRIANO FROM SAINT TROPEZ

avec DJ ADRIANO FROM SAINT TROPEZ

# Apéro Dîner sur la Plage

EVERY SUNDAY

# DJ SET ON THE BEACH

STARTING AT 1:00PM

DJ JOHN from BAGATELLE SAINT-BARTH

DU LUNDI AU VENDREDI 12H00 - 15H00

# Formule du midi

au choix 25€

ENTRÉE + PLAT  
OU  
PLAT + DESSERT  
OU  
ENTRÉE + DESSERT

Authentic Indian Cuisine Restaurant

Pour des repas inoubliables aux saveurs uniques & exotiques

-10% discount with this ad  
LUNCH & DINNER - Ouvert tous les jours (sauf le lundi)  
Maho Plaza - Tél. : +1 721 553 44 49  
Mail : spicesofindia.sxm@gmail.com

# Adriano

INDIE HOUSE REC - ST TROPEZ

SATURDAY APRIL 3<sup>RD</sup> 10PM TO 4AM

VIP RESERVATIONS +96089734032 | 2 BEACON HILL AT THE OLD BLISS  
VALET PARKING AVAILABLE FOR VIP TABLE | 21 AND OVER  
PIZZA AVAILABLE FROM 10PM TO 4AM | MYKONOSXAM | MYKONOSXAM

WAKE UP PARTY  
FRIDAY APRIL 2<sup>ND</sup> | 10PM UNTIL...

MUSIC BY ALLAN P MASTER GEE

# La tournée de Mimi

## AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)



Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock' à partir de 19h30, avec plusieurs duos, jeudi Alfredo-Yonny, vendredi Ronny-Bobby, samedi Ronny-Cédric, dimanche Alfredo-Yonnis, mardi Cédric-Lee, et mercredi Lee-Ronny.

## AU DUTCH BLONDE BEACH BAR (Philipsburg)

Le Bar Restaurant situé au 79 sur le Boardwalk organise tous les jeudis une soirée 'Jazz-Soul-Funk' avec le guitariste Alban Charton à partir de 19h et tous les vendredis une soirée 'After Work' avec Happy Hour de 17h à 18h et le guitariste-chanteur Eric à l'animation musicale.

## AU COOKY TURTLE (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant sur Kimsha Beach vous invite à son 'SXM Easter Fest' le dimanche 4 avril de 14h à 23h avec de nombreux Dj's invités. Notez également les jeudis pour la 'Ladies Night' avec Dj EM, vendredi la 'Cool Party' avec Dj's, samedi le 'Live Reggae' dès 21h et le dimanche la 'Sunday Funday' avec Dj Prince.

## AU SPICES OF INDIA (Maho Plaza)



Cet authentique 'Indian Restaurant' avec ses spécialités culinaires de la cuisine indienne, vous propose dans son cadre très chaleureux de déguster des plats uniques aux multiples saveurs exotiques. Cette bonne table vous accueille tous les jours (sauf le lundi) pour le

Lunch & Dinner de 10h à 23h, avec des plats spéciaux à la carte en permanence.

## A LA VILLA HIBISCUS (Pic Paradis)

Ce Restaurant gastronomique et Maison d'Hôtes va vous enchanter pour vos repas midi et soir, les mardis, mercredis, vendredis et samedis avec ses produits d'exception et sa formule à 60€ pour 3 plats au lunch et ses trois menus des plus raffinés au dîner. Un spot aux belles saveurs avec une cuisine haut de gamme, un cadre unique avec sa vue panoramique et le chef Bastian qui ne manque pas de créativité pour combler les gourmets et émoustiller vos papilles sur de subtiles harmonies. (Réservations 0590778098)

## A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Votre petit paradis vous rappelle également qu'il est ouvert en mars du jeudi au lundi de 9h à 19h, avec le restaurant open de midi à 16h, le bar tapas de 12h à 19h, les activités de 9h à 17h, l'espace piscine de 10h à 17h, et Dj Em tous les 15 jours pour la 'Sunday Party'. La prochaine soirée 'Saturday Night at the Movie' se déroulera le samedi 3 avril avec à partir de 19h le film 'Palmer' projeté sur grand écran devant la piscine.

## CHEZ MARTINE (Bellevue)



Ce petit Restaurant qui est ouvert du lundi au samedi pour votre lunch jusqu'à 15h, ne manque pas tous les jours de bonnes idées culinaires. En nouveauté, il vous propose tous les vendredis et samedis sa soirée Montagnarde de 19h à 22h avec Raclette au lait cru (formule à la pesée, prix aux 100 grammes) et Fondue avec des fromages de Suisse (Vacherin, Gruyère, Appenzeller).

## AU DA WATERHOLE (Mullet Bay)

Tous les mardis au Beach-Bar de 16h à 19h

animation 'Latino-Funk' avec le duo Sol et Ali et les jeudis 'Pop-Rock' avec le duo Alfredo et Yonny.

## A LA TOQUEE (Hope-Estate)

Ce Bar-Restaurant (ex Level One), vous annonce ses prochaines animations avec le 'Comedy Show' des Têtes de l'Art en 'Dîner-spectacle' qui se dérouleront les vendredis 2 et 9 avril.

## AU CUCURUCHO (Hameau du Pont)

Le Lounge-Bar vous invite tous les vendredis à sa soirée 'Gozadera' avec Dj Corona à l'animation.

## AU BLUE MARTINI (Grand Case)

Le Bar-Restaurant a relancé ses concerts avec tous les samedis Percy Rankin Band pour la 'Reggae Night', et les dimanches le duo Amin-Scud dans 'Acoustik Delir', ou Dj Master Gee 'Afro Beat' entre autres. (Percy)

## AU THEATRE LA CHAPELLE (Village Baie Orientale)

L'Artiste Karine Dubernet présentera son nouveau spectacle d'humour 'Souris-pas', le jeudi 1er avril, vendredi 2 avril et samedi 3 avril à 19h30.

## CHEZ LALANNE (Marigot)

Ce Restaurant situé au 18 rue de St James, vous propose tous les vendredis de 18h à 22h un spécial 'Happy Hour' avec Dj Franklin.

## AU HOLLAND HOUSE BEACH (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant 'Ocean Lounge' vous invite tous les vendredis à sa 'Friday After Work' de 18h à 21h avec Fashion Show, Live ou Dj Party.

## AU SAINT DICE BAR (Maho Market)

Ce Bar situé à côté du Supermarché, organise les vendredis et samedis des 'Dj's Party' à partir de 17h avec différents invités aux platines.

## AU TOPPERS (Simpson Bay)

Ce Bar-Restaurant est un spot très attractif tous les soirs pour ses soirées 'Karaoké', qui ne manquent d'ambiance avec tous les fidèles amateurs de la machine à chanter.

## AU CARNAVAL VILLAGE (Philipsburg)

Tous les vendredis aux 'Booth 36-37-38', Spécial 'Grill Party' avec Dj's JD et Girlz Dem Sugga dès 19h.

## AU LULU SNACK-BAR (Cole Bay)

Situé au 108 sur Union Road, ce petit spot d'ambiance vous propose sa 'Sabado Picante' à partir de 18h, le samedi 3 avril avec Dj Corona.

## AU LIDO BAR (Cole Bay)

Ce Bar-Restaurant situé après le 'Burger King' vous propose tous les mercredis sa soirée 'Ladies Night out' avec Dj Thuggy et les vendredis la 'Tropical Night' avec deux Dj's de 20h à 2h.

## AU KAKAO BEACH (Baie Orientale)



Le Bar-Restaurant de plage vous propose tous les dimanches sa 'Beach Party' avec Dj Padré aux platines.

## AU CREOLE GARDEN (Marigot)

Le Restaurant vous invite à ses 'Mondays party' dès 19h avec les Dj's Classy D ou Louis XV. (Dj Classy D)

## LE SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

Tous les mercredis c'est 'Happy Wednesday' de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah.

## AU RED DIAMOND (Simpson Bay)

Le club pour adultes est ouvert du mardi au dimanche de 21h à 4h avec ses soirées très attractives dans la séduction et la gracilité.

## AU PLATINUM ROOM (Maho Plaza)

Le club avec son 'Shows Girls' pour adultes est ouvert tous les soirs du lundi au dimanche de 22h à 4h pour de belles soirées de charme et d'effeuillage.

97150  
MailBox  
MARKETING DIRECT

RIGOT HOPE ESTATE SANDY GROUND L'ILE DE LA BAIE ORIENTALE GRAND CASE BAIE NETTLE OYSTER MARIGOT HOPE ESTATE SANDY GROUND CUL DE SA BAIE ORIENTALE GRAND CASE BAIE NETTLE OYSTER

**VOTRE FLYERS**  
dans toutes les boîtes  
aux lettres de l'île !

- CIBLEZ**  
parmi les 15 zones de distribution
- QUANTIFIEZ**  
jusqu'à 12 000 flyers en boîtes aux lettres
- DISTRIBUEZ**  
grâce à une équipe de 2 collaborateurs  
et 2 véhicules de distribution

4 ZAC de Bellevue 97150 Saint-Martin empreintesxm@orange.fr. Tél. : 0690 622 822

Nouveau tous  
**LES VENDREDIS  
ET SAMEDIS  
SOIRS**

**RACLETTE ET FONDUE**  
- SOIRÉE MONTAGNARDE -  
FORMULE RACLETTE A LA PESÉE

**Chez Martine**  
LE BELLEVUE  
SUR RÉSERVATION 0690 77 06 08

**SUBLIME**  
Resto.bar

Saturday 3  
APRIL

**WONDERLAND**  
party

**LIVE DJS**  
**JEUDIS - VENDREDIS - SAMEDIS**

f SUBLINE RESTO.BAR SXM +1(721)523-3433 RHINE ROAD, MAHO



LES PLUS BELLES HISTOIRES

SONT À LA **Librairie des Isles**

Librairie Générale et Scolaire - Papeterie - Presse

Centre d'affaire Llobregat à Concordia

Tél 05 90 87 48 70

Du lundi au vendredi de 08:30 à 12:30

et de 14:30 à 17:30 & le samedi de 09:00 à 13:00

## Les jeux du week-end

### Mots fléchés

Souvent scolaire	Bois	Relatif à l'intestin	Fabri- quons	Chevilles
Equilibrée	Instrument de labour	Pays		Qui suit la chronologie
Lice			Fleur jaune	
Laches			Cigares	
Attachée			Atome	Commune française
Mélodies			Prévenais	
			Durée	
			Commune Française	
Pronom personnel		Substance organique		
Champion		Inquiet		
	Forme d'avoir			Adverbe
	Textuel- lement			Indéfini
Dans le gréement			Jamais	
Compagne			Partie d'un avion	
		Parente		
		Fleuve du Viêt Nam		
Fulminai				Déchiffré
A la mode				Ile
		Ridiculiser		
Cheville		Abandon- née		

### Mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									

Horizontalement :

- 1 : Cri
- 2 : Docteur de la loi - Capucin
- 3 : Inquiétera - Règle
- 4 : Colère - Sans défaut
- 5 : Ferme un récipient - Commune française
- 6 : Saison - Ville d'Italie
- 7 : Comprit
- 8 : Vrai - Ville italienne
- 9 : Enlèvement - Lanthanide
- 10 : Fit souffrir
- 11 : Rayons - Mention
- 12 : Situé - Fourreaux

Verticalement :

- 1 : Soldats
- 2 : Couleur de robe - Note - Convers
- 3 : Boucherais
- 4 : Langue ancienne - Animaux
- 5 : Irlande - Fleuve du Viêt Nam - Appareil informatique
- 6 : Tourbillonnant
- 7 : En matière de - Capitale - Pièce
- 8 : Sans effets - Métal
- 9 : Etranger - Ventilées

### Sudoku

8			4			6		
		4	9			1		
3			5	8				9
	8	3		1				4
	7		5	9		8		
1			6			7	2	
7			3	9				6
		1		2	3	7	5	
	3		1					2

### Solutions du N°486

Vendredi 26 Mars  
2021

2	1	8	7	5	4	6	3	9
9	3	6	2	8	1	4	5	7
5	4	7	6	9	3	1	8	2
7	2	4	5	6	9	3	1	8
6	8	3	1	4	7	2	9	5
1	9	5	8	3	2	7	6	4
8	7	9	3	2	6	5	4	1
4	6	2	9	1	5	8	7	3
3	5	1	4	7	8	9	2	6

	D	O	M	O	U
R	O	T	U	R	I
C	L	A	I	E	S
U	T	T	C	B	O
O	C	E	A	N	A
A	R	E	N	E	U
A	I	M	A	D	I
E	L	N	E	M	I
E	T	U	D	I	E
A	M	U	S	E	S
E	R	E	E	C	R
U	N	E	B	E	R
T	S	A	R	I	N

1	V	E	N	D	A	N	G	E	S
2	A	C	E	R	U	I	N	E	
3	G	R	A	T	T	E	N	T	
4	A	U	N	E	S	E	R	E	
5	B	T	I	E	T	E	S		
6	O	R	N	A	T	T	E	S	
7	N	A	I	T	R	E			
8	D	I	N	E	R	A	R	N	
9	A	N	S	O	N	N	E	T	
10	G	U	E	T	G	S	I		
11	E	R	R	A	E	N	T	E	
12	S	A	S	E	R	I	A	L	

# \$ 3500 CASH

PLAY WITH THE PLAYER  
CARD AND GET  
YOUR BONUS PONT

200  
CASH

150  
CASH

300  
CASH

250  
CASH

750  
CASH

350  
CASH

1000  
CASH

500  
CASH

ESTER WEEK-END

SATURDAY & SUNDAY



FOLLOW US



#155 UNION ROAD, COLEBAY  
+1(721) 544-4311

WWW.WOLRDOFPRINCESS.COM